

號一七一第卷八十第紙聞新) wednesday March 2 1977 (Vol. 38 No 171 Page 1

此項貸款利息爲十厘，分廿一年攤還於兩省均大有益處。

功 友大
 價格特平
 邵氏大戲院
 SHAW THEATRE
 TEL: 684-4732 號四五二街東定士喜
 晚場半時七鐘每：開時映戲（即開映場）
 另開半時二映加期假公及、日、★期星逢。
 今天隆重獻映
 邵氏榮譽出品幽默諧趣狂笑
 大喜劇
 （兒童適宜參觀）
 狐天狐地
 李菁 岳華 李菁 岳華 主演
 同場加映
 丁一山
 凌雲 七演
 井莉
 死囚
 下期獻映
 大衛 李麗麗 主演
 白蘭

長春樹「李麗華」

享盛名最久，「老戲骨」李麗華退出影壇與戲院在約開會...

劇情討論得差不多了，小圓帽上提滿了汽水空樽，煙灰碟裏積滿了煙蒂與灰燼...

「我」不免為之愕然，劉恩甲與何夢華則相視而笑，彼此會意...

哀謝

先嚴譚相公府君廣東台山縣白沙鄉山格村痛於一九七七年一月十七日逝世...

哀謝

孤子堅石仁德仁康仁仁孤女俊娥 適譚門 俊波 適譚門 俊萍 適譚門 俊美 適譚門 媳婦 Cui Joyce Barlene 男孫五名 女孫五名...

哀謝

先考譚榮相字崇漢公府君廣東開平赤坎英村人痛於一九七七年二月十一日壽終正寢...

名園大酒家

有經驗承接搬運工作 如下次搬運請叫 Excel Moving 六時後電話：733-8887

鑽石樓

New Diamond Restaurant 555 Gore Avenue Phone 685-0727

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY 386 East Hastings Street Phone 684-3042

大藥房

MAIN DRUG LTD 434 Main Street Vancouver, B.C. 434 號街四三 電話 684-8634

大陸洲駕駛學校

本校教師曾任教於香港及加拿大各省市十餘年，師資優良，經驗豐富...

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chiu Ho Co. 681-5816 39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

德深公司

DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B.C. 電話：681-8614

時代冷氣

工程有限公司 地址：喜士定東街六九六號 公司：254-7325

香港駕駛學院

Hong Kong Driving School Ltd. 學車者好消息！

PLUMBING

蘇卓如主理 持有政府執照 專按裝一切水喉及煤氣工程

美華眼鏡公司

MINI OPTICAL CO. LTD. 517 CAMEL ST., VAN. 5. Tel: 681-7710

驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學 視光系博士

打花舖

號九二五街東定士喜 PENDER FLORIST 529 E. Hastings St. Vancouver, B.C. V6A 1P9

實業公司

Pender Realty 682-1851 611 MAIN ST., VANCOUVER.

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

恒基兆業有限公司

溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號 18M大廈一二五〇室

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD. 湯天豪 免實各投公直買 費業種資商賣 詢備貸產地大房 問價款意皮廣宇屋

滿地可銀行

Bank of Montreal The First Canadian Bank 滿地可銀行 華埠分行：片打東街178號 電話：665-7225

閣下香港實業是否有意出讓

本公司代表香港長江實業（集團）有限公司，
購買香港吉地或全座樓宇，出價彌高，手續快捷
妥當，在加拿大或香港交易，交款，任君選擇，
如蒙惠顧，無任歡迎。

華益實業公司 **張燮元**

West-East Realty Ltd. **Frank Chang**
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6

電報號碼：“Wesfastco” V ancouver

公司電話：八七三，一八八一 住宅：三式五，一八九八



六月廿八日大
虎賁將軍死於當年不馬革裹
屍，竟死在跳梁小丑之手，好多人
爲他惋惜！

官很多 其中有幾位是洋人送
的，足見他抗日光榮的戰跡非常
令人欽仰

余程萬夫人向在懷孕期小飽
受驚恐，於亡夫大殮後即進醫院留
醫，出院後再入居華苑，這是傷
心之地啊！

▲餘程萬將軍
余程萬將軍大殮雖然結束，警
方追捕餘匪的工作並不鬆懈，曾先
後抓了幾個，並因搜查疑犯時，
在一個副村長的家中搜出十多枚
手槍子彈，經火專檢驗，證明
和賊人使用的子彈，手槍不同，
隨後亦說明與唐人新村的劫案無關，
警方另作案處理，不屬本文範
圍，且不細表。

虎賁將軍伏屍新村

參加打劫的兩
名賊人，一直沒有
落網，有人推測，
他們已逃入大陸，
如實，這宗案
的案情更複雜，
餘匪更不容易緝
捕。

警方很重視這
宗案，經將豆皮
的兇器相製成蠟像
多，自警察開放
日展出供人參觀。

紅伶盛秀珍 慘被生殺

香港勝利電影院，娛樂事業
尚未納入正軌，電影院像現在
多，電影台還未設立，茶樓
的歌唱，仍是一般小市民晚上消
閒的好去處。紅伶盛秀珍，
產生了不少紅歌伶，盛秀珍是其中
之一。

趙超羣秀珍，色、藝三者
，都算得中上，尤其是唱之
時，還在盛年，自，以唱力，只
可惜好景不常，後半，唱聲
落了，她也站不住，索性息歌
人，有時在電台或，龍司，出現
，也不是樂於性質，就是好幾
年，年輕聲，對一盛秀珍
，三個字，也漸漸陌生了。
這真是天妒，

司公限有興泰
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

特價機票
往香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火
車票有專門人才編排旅程
及精通各國語言

環球旅遊有限公司

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

黃漢事務所遷址啟事
本公司已遷往士嘉堡街三三三號新址
辦公，電話照常，敬告客戶新址舊友，
請移玉步，光臨指教。

專理會計事務
填報入息稅

Wong Home Agencies
322 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
TEL. 684-1754

凍房
冷氣
專業修理
各種電器
及各種電器
及各種電器
及各種電器

永興裝修公司
油漆、木工、土庫、閣樓、
小廚房、家庭電器、
新舊房屋、接裝修理、
小工程、無任歡迎。

平！靚！快！
電話：八七四一八四

參茸大補酒 三元九角五分
補中益氣 養血安神 消除疲勞
何首烏大補酒 三元九角五分
補血 滋陰 養顏 潤肺
龍馬二鞭大補酒 四元五角
滋陰 補腎 壯陽 益精
蛤蚧大補酒 八元五角
滋陰 補腎 壯陽 益精
男婦老幼皆宜 滋補多尿失眠
各藥酒分裝及25安士庄
酒力最強，爲最高級中西藥酒，茶樓、
家庭或食品加工業用之，理應調製，
廚酒兩利，均25安士庄，每樽同價，
二元五角。

本埠華區批發：金碧公司245 Union St.
電話：684-1028
代售：廣生、城、
福安、德、龍門、
美加總批發：保德公司325 E. Hastings
St. Vancouver, B.C.

中、加人士合作的
榮華酒 既保健療疾
藥酒 亦享樂怡情
參茸大補酒 三元九角五分
補中益氣 養血安神 消除疲勞
何首烏大補酒 三元九角五分
補血 滋陰 養顏 潤肺
龍馬二鞭大補酒 四元五角
滋陰 補腎 壯陽 益精
蛤蚧大補酒 八元五角
滋陰 補腎 壯陽 益精
男婦老幼皆宜 滋補多尿失眠
各藥酒分裝及25安士庄
酒力最強，爲最高級中西藥酒，茶樓、
家庭或食品加工業用之，理應調製，
廚酒兩利，均25安士庄，每樽同價，
二元五角。

冷房
冷氣
專業修理
各種電器
及各種電器
及各種電器
及各種電器

冷房
冷氣
專業修理
各種電器
及各種電器
及各種電器
及各種電器

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6837 Res: 324-2039

加拿大首換
人壽保險公司
華人代理伍偉權
伍偉權先生有十年之經驗，備有
各種不同，凡對子女大學教育、
家庭保障、房屋抵押、疾病和意
人壽保險、扣除入息稅、退休儲蓄
、遺囑執照等各項保險，請向
伍先生接洽。

永興裝修公司
油漆、木工、土庫、閣樓、
小廚房、家庭電器、
新舊房屋、接裝修理、
小工程、無任歡迎。

平！靚！快！
電話：八七四一八四

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
100 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

飛枝特產
海參片

龍鳳餅家
LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKER
247 Keefer Street, Vancouver, B.C.
TEL: 688-0837 688-3135

及再運到
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

斯毛修理汽車
凡有撞車意外發生，
記起對方姓名及車牌號
數，發生地點，俾得代
辦一切手續，同時在
修車期間，自汽車免費使
用特別優待。

經理人：馮樹新，林慶榮

諾里冷氣工程公司
專辦大小商業、家庭、工廠、設計、裝置
及修理。忠誠、服務、快捷、妥當。
電話：八七七一〇三九
8742 Main St., Vancouver, B.C.

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong: 733-4736
(海 站) 321-6881

房屋
1. 東區新屋兩間全部硬木
地合七萬六千九
2. 西區新屋兩間全部硬木
地合七萬六千九
3. 完成，近九路，土庫全部
完成，近九路，土庫全部
完成，近九路，土庫全部
完成，近九路，土庫全部

商業樓及柏文
1. 四年新兩個舖位及八個柏文，二十
二萬五。
2. 五年新三個舖位及六個辦公室三十
五萬元。
3. 六年新八個柏文，十八萬元。
4. 雙連屋，每邊三房，八年新，十
萬九。
5. 市中心柏文，旅店及實業五十多萬
6. 二十五細柏文，全年收入五萬八千
開價五十二萬五千。
7. 近唐人街一年新，一房柏文，三萬
五千。

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
306 Main St., 684-1377
華埠代理人黃文生
吳悅榮司理

MANUFACTURERS LIFE
那一個最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答
案。

利華煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595

各種香煙
大小光顧一律歡迎
一三五號寄化街
近福海街邊
千個街

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone 74 Hrs. 755-7431 V6A 1R3

代理
各種香煙
各種香煙
各種香煙
各種香煙

富劉
申接裝修
油漆、木工、土庫、閣樓、
小廚房、家庭電器、
新舊房屋、接裝修理、
小工程、無任歡迎。

電話：686-14 Ave
新電話：879-4384

雙喜食品廠
溫哥華跑馬路四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424

本廠特製
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路三三八號
電話：六八一·五七一二

承接定製
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL. 685-2117

承接定製
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

華華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E Hastings Street

代售各種特價機票
東南亞旅遊由\$1495元起(21日期)
★專人帶領，溫哥華直飛，由發一日
酒店，包早晚餐及各地觀光，由發一日
五月十四日，八月六日，十一月三
歡迎查詢及索取章程
電話：(604) 669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826

華華公司
KENWARD CO.
11 COLUMBIA STREET VANCOUVER, B.C.
四合 號哥林比亞街 電話684-8821

代理
各種香煙
各種香煙
各種香煙
各種香煙

裕華國貨百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀ 日七營業 ▶

統辦國產百貨
各種香煙
各種香煙
各種香煙
各種香煙

南華麵廠
Top-Val Food Products Ltd.
675 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種麵食
各種麵食
各種麵食
各種麵食

鳳城小館
HOENIA WON TUN HOUSE
257 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

放開氣冷
營業時間：上午十
時至凌晨二時
每星期營業七天

昌昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
286 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

承接定製
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

許忠
價銀
廉實
物美
門美

忠許
價銀
廉實
物美
門美

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大廚小廚
無任歡迎

裕華國貨百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀ 日七營業 ▶

統辦國產百貨
各種香煙
各種香煙
各種香煙
各種香煙

周慶權視光學博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-823
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

旗旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

各種麵食
各種麵食
各種麵食
各種麵食

昌昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
286 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

承接定製
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

宏海
承接
土木大
工程

承接定製
各式西餅
各式西餅
各式西餅
各式西餅

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話：二九八·一五八七八余滿智

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
號八式一至式一街西正止事華哥溫
Tel. 688-6631 (3 Lines)

茶粵宗正
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽膳
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

